



特集 夏を感じよう！ 杉戸のまつり



【世帯と人口】 6月1日現在(前月比)
人口／44,964人(-17) 世帯数／19,080戸(+29)
(男／22,509人(0)、女／22,455人(-17))
人口増減内訳
【出生 17、死亡 41、転入 127、転出 121、その他 1】

今月号の表紙／
5月30日(木) 杉戸町小学校 陸上競技大会
注目の学校対抗リレーでは、保護者や仲間の応援を力に、各小学校の代表選手は、学校のプライドをかけ、熱きレースを繰り広げました。(P25に関連記事)

8月3日(土) 古利根川 ・ 4日(日) 流灯まつり



3日
(土)

イベント内容 (変更の可能性あり)

【ステージ】 17時～ 21時
演武、踊り、バンド演奏 ほか

【河川護岸】 19時 (予定)
町内の小学校6年生
児童による小型
灯ろう流し

4日
(日)

【ステージ】 17時～ 21時
阿波踊り、セレモニー ほか

令和元年記念！★フィナーレ水上花火★
今年は両日開催します。

【開催本部付近】 20時40分 (予定)
音楽に合わせて灯ろうの
間から打ち上げられる花火は
とても幻想的です。



交通規制

土曜・日曜 17:00～21:20
土曜 20:20～21:20・日曜 17:00～21:20
日曜のみ 17:00～21:20



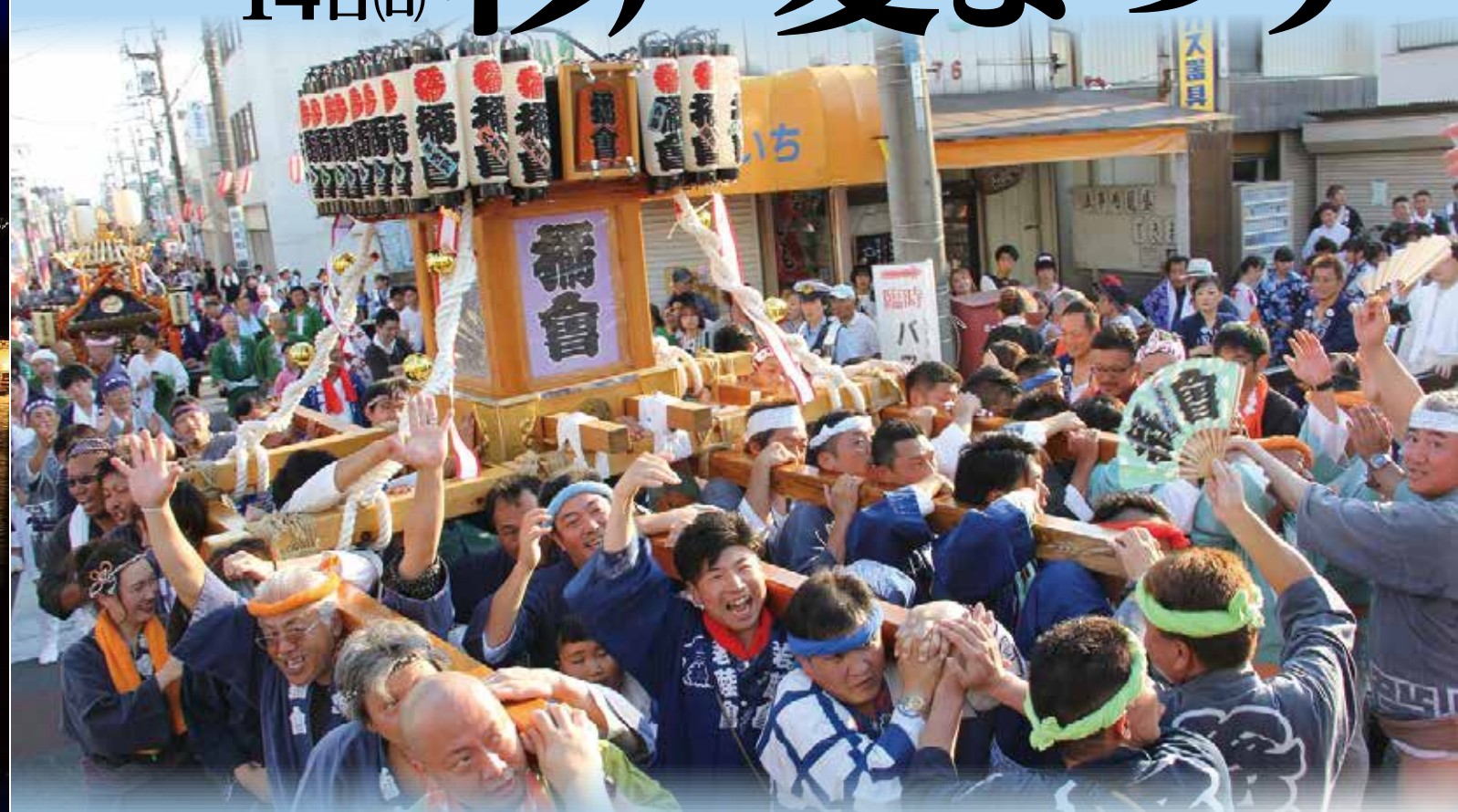
「すぎと今昔物語」写真展

杉戸の古き良き時代の風景をご覧ください。

展示期間 開催時間と同じ (予定)
場所 流灯工房 観覧料 無料

問合せ 杉戸町観光協会 (杉戸町商工会内) ☎ (32) 3719
開催本部 ☎ 080-6603-9176 ※まつり当日のみ

7月13日(土) ・ 14日(日) 杉戸夏まつり



13日
(土)

イベント内容 (順不同、変更あり)

15時
30分
～
21時

■三本木阿波踊り
■鼓笛隊パレード
■大人みこし渡御
■宮代進修太鼓保存会 太鼓集団“風”
■杉戸YOSAKOIソーラン“風”
■ハワイアン&ポップスバンド プリム・レイ
■よさこい無邪気

14日
(日)

14時
～
21時

■櫻井ダンススクール
■わんぱくスギー島アドベンチャー
■子ども山車
■子どもみこしパレード
■よさこいスピリッツ 絆
■大人みこし渡御
■三本木阿波踊り
■宮代進修太鼓保存会 太鼓集団“風”
■杉戸YOSAKOIソーラン“風”
■よねしろバンド
■よさこい無邪気



交通規制

※交通規制の範囲・時間帯は、
場合があります。当日は、警察官等の指
示に従ってください。

… 土曜 15:00～21:30・日曜 13:30～21:30
… 土曜・日曜 17:30～21:30



杉戸のまつり絵画コンクール

テーマ 杉戸夏まつり・流灯まつり

応募締切 9月9日(月)

規格等 ・1人1点未発表作品 (合作不可)

(厳守) ・画材や表現方法自由 (立体作品除く)
・八つ切り画用紙 (縦270mm×横380mm)
※入賞作品の著作権は、主催者に帰属します。

部門 幼稚園・保育園児の部、小学生の部

対象 町内保育園・幼稚園・小学校の在園児・在
学児

応募先 〒345-0036 杉戸町杉戸1-10-21
杉戸町観光協会
杉戸のまつり絵画コンクール係

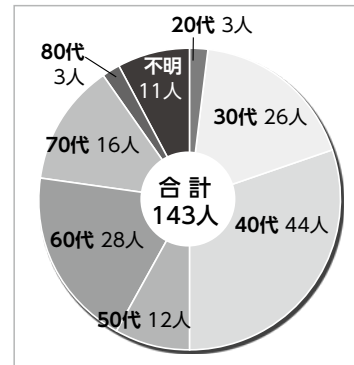
問合せ 杉戸町観光協会 (杉戸町商工会内) ☎ (32) 3719 ■開催本部 ☎ 080-6603-9176 ※まつり当日のみ

町長への提言をお寄せください ～あなたの意見・アイデアが住みよいまちづくりにつながります～

問合せ 秘書広報課
広報広聴担当 内線286

町では、皆さんのご提案・ご意見を、町の業務改善や政策に活かすため、「町長への手紙」「町長へのメール」「町長へのFAX」を実施しています。
平成30年度に寄せられた提言は151件です。皆さんより頂いたご意見の集計結果は以下のとおりです。

年代別集計



内容別集計

内容分類	件数	内容分類	件数
町政方針	12	産業・観光	4
環境	15	道路・都市計画・水道	13
交通安全	10	学校教育	17
防災・防犯	15	生涯学習	5
福祉	13	職員関係	14
保健・健康	2	その他	31
		合計	151



▼町長へのご提言・ご意見はこちらまで

杉戸町をより良くするための、建設的なご意見をお寄せください。

【町長への手紙】

「町長への手紙」の便箋と封筒、投函箱が役場や各公民館に備えています。ご記入のうえ、各施設の投函箱にご提出ください。

【町長へのメール】

町ホームページの専用フォームから送信ください。

町ホームページ専用フォーム▶



【町長へのFAX】

送信用紙に、住所・氏名・年齢・電話番号・FAX番号を記入のうえ、送信ください。 FAX番号 (33) 4550

ご提出の際の注意事項

- 住所・氏名・電話番号を必ずご記入ください。連絡先が未記入の場合、お寄せいただいた貴重な意見に対して回答することができません。
- ご質問などに対する回答は、内容により時間を要する場合がありますので、あらかじめご了承ください。
- 町の施設・窓口のご案内、各種手続きや業務に関するお問い合わせなどは、直接担当課へご連絡ください。

皆さんからお寄せいただいた手紙やメールの中から、ご提案いただいた内容を共有し、よりよいまちづくりに役立てるため、町ホームページ（右QRコード）に掲載しております。



なお、個人名など個人情報に関する部分は掲載いたしません。

埼玉東部消防組合消防職員募集 (令和2年4月1日採用)

問合せ 埼玉東部消防組合消防局 総務課職員担当
☎ (21) 2711

埼玉東部消防組合（組合構成市町：久喜市・加須市・幸手市・白岡市・杉戸町・宮代町）では、令和2年4月1日採用予定の消防職員採用試験を実施します。

採用試験 消防吏員（上級・中級・下級）※採用予定人数は、受験案内に掲載します。

受験資格 上級：平成5年4月2日から平成10年4月1日生まで
中級：平成7年4月2日から平成12年4月1日生まで
初級：平成9年4月2日から平成14年4月1日生まで
※詳細な資格要件は受験案内に掲載します。

受験案内・申込書 ①消防局総務課及び各署所で配布
②消防局ホームページからダウンロード

申込期間 7月12日(金)から8月8日(木)まで

申込方法 受験案内に掲載します。

試験日 第一次試験：9月22日(日) 第二次試験：第一次試験の合格者に通知します。

試験会場 平成国際大学



消防局ホームページ▶



～家族みんなで選挙に行こう！～

参議院議員通常選挙

投票日 7月21日(日) (予定) 7時～20時
告示日 7月4日(木)

任期満了にともなう参議院議員通常選挙が行われます。
皆さんの貴重な一票を無駄にすることなく、必ず投票しましょう。

問合せ 杉戸町選挙管理委員会 ☎33-1111 (代表)

※選挙期日について

参議院の選挙期日が7月21日(日)、公示日7月4日(木)となった場合のお知らせです。変更が生じた場合は、町ホームページなどで改めてお知らせいたします。

■投票できる方

年齢要件 平成13年7月22日までに

生まれた日本国民である方

住所要件 平成31年4月3日までに

転入の届出をし、引き続き3か月以上、杉戸町の住民基本台帳に登録されている方

※平成31年4月3日までに他の市区町村へ転出された方は、原則として新住所地の投票所で投票することになります。

登録基準日及び登録日 7月3日(水)

■投票所入場券について

投票所入場券は、世帯ごとに「はがき」で郵送します。1枚の「はがき」に世帯4名までの入場券となつていきます。ご自分の入場券を切り取って、投票所へご持参ください。もし、届かない場合は、選挙管理委員会までご連絡ください。

■選挙公報

選挙公報は、投票日の前々日までに新聞(朝刊)に折り込みます。なお、次の施設にも配置しますのでご利用ください。

杉戸町役場、すぎとピア、深輪産業団地地区センター、高野農村センター、杉戸西近隣公園管理事務所、倉松公園管理事務所、上下水道課、生涯学習センター、中央公民館、東公民館、西公民館、南公民館、泉公民館、エコ・スポいずみ、杉戸県土整備事務所、杉戸郵便局、シルバー人材センター、アグリパークゆめすぎと、保健センター

■投票日に投票できない方のための制度

期日前投票

選挙の当日、仕事や病気・出産などの理由により投票所で投票できない方は、投票日の前に投票することができます(期日前投票所で宣誓書兼投票用紙請求書の記入が必要です)。

※宣誓書兼投票用紙請求書は、事前に町ホームページからダウンロードすることもできます。

期間 7月5日(金)～7月20日(土)

時間 8時30分～20時

場所 役場文書保存庫第1会議室
持参するもの 投票所入場券

不在者投票

①指定施設での不在者投票

投票ができる施設として指定された病院・老人ホームなどに入院または

は入所されている方は、その施設で投票することができます(施設の総務または庶務にお尋ねください)。

②他市町村の選挙管理委員会での不在者投票

長期出張や一時帰宅などで遠方へ滞在中の場合、杉戸町選挙管理委員会に投票用紙等を請求し、滞在地の選挙管理委員会では投票することができません(郵便を利用しますので、お早めにお問合せください)。

③郵便による不在者投票

身体に重度の障がいのある方は、郵便等を利用して自宅で投票することが出来ます。この場合、事前に郵便投票証明書の交付手続きが必要となりますので、お早めに選挙管理委員会へお問合せください。

■代理記載制度

指先や腕の疾病などにより、自ら投票用紙に候補者の氏名等を記載することができない方は、投票所で係員に申し出るにより、投票補助者が本人に代わって代筆投票することが出来ます。

■点字投票

視覚に障がいのある方は、投票所で係員に申し出るにより、点字で投票することが出来ます。

■投票所一覧

期日前投票を除き、投票所入場券に記載の投票所で投票をお願いします。

投票所	場所
期日前	杉戸町役場 文書保存庫
第1	高野台小学校 体育館
第2	西公民館
第3	高野農村センター
第4	大栗団地集会所
第5	中央公民館
第6	杉戸中学校 体育館
第7	杉戸町役場 本庁舎
第8	杉戸小学校 体育館
第9	杉戸第二小学校 体育館
第10	広島中学校 多目的室
第11	佐左エ門集会所
第12	田宮農村センター(東公民館)
第13	元東小学校
第14	提郷農村センター(南公民館)
第15	エコ・スポいずみ
第16	泉小学校 体育館
第17	深輪産業団地地区センター



風水害から命を守る ～防災の始まりは自分を守ることから～

問合せ くらし安全課 消防・防災担当 内線288

近年、局所的な大雨や台風による風水害が、全国的に大きな被害をもたらしています。災害をなくすことはできませんが、災害が発生した際に少しでも被害を減らし、自分や家族の命を守るため、事前に災害への対処方法について確認しておきましょう。

◆日頃からの準備が大切！

①町が作成しているハザードマップや地域防災計画を確認！

河川が氾濫した場合には何m浸水してしまうのか、内水被害が起こりやすい場所はどこか等、自宅や学校・職場等のよく立ち入る場所にどのような危険があるか確認しましょう。

②町が指定している避難場所を確認！

避難場所への経路や移動手段について計画し、速やかに避難・集合ができるようにしておきましょう。

◆災害が発生する前に！

風水害の発生が近づいている場合は、積極的に情報収集をしましょう。国や県、町が出す情報には災害の危険性によって5段階の警戒レベルがあります。警戒レベル3～4に該当する情報が発表された場合には、地域の皆さんで声をかけあって安全・確実に避難をしましょう。

警戒レベル	避難行動等	避難情報等	防災気象情報
警戒レベル5	既に災害が発生している状況です。 命を守るための最善の行動 を取りましょう。	災害発生情報 ※可能な範囲で発令（町が発令）	氾濫発生情報 大雨特別警報 等
警戒レベル4 全員避難	速やかに避難先へ避難 しましょう。 避難場所までの移動が危険と思われる場合は、近くの安全な場所や、自宅内のより安全な場所に避難しましょう。	避難勧告 避難指示（緊急） （町が発令）	氾濫危険情報 等
警戒レベル3 高齢者等は避難	避難に時間を要する人（高齢者、障がい者、乳幼児等）とその支援者 は避難をしましょう	避難準備・高齢者等避難開始 （町が発令）	氾濫警戒情報 洪水警報 等
警戒レベル2	避難に備え、ハザードマップ等により自らの 避難行動を確認 しましょう。	洪水注意報 大雨注意報 等（気象庁が発表）	
警戒レベル1	災害への心構えを高めましょう。	早期注意情報（気象庁が発表）	

※各種の情報は、警戒レベル1～5の順番で発表されるとは限りません。

■避難に関する防災情報はコチラ！

【杉戸町からの防災情報】

杉戸町防災ウェブサイト
町内の防災情報を掲載



メール配信サービス「すぎめー。」
①sugito-entry@sg-m.jpに空メール
②メール本文のアドレスにアクセス
③必要事項を入力

防災無線
フリーダイヤル：0120-65-5714

【その他の機関からの防災情報】

緊急速報メール

川の氾濫する危険をその周囲の人へ発信（登録不要）



埼玉県の防災ウェブサイト

県内の防災情報を掲載



テレ玉データ放送サービス

- ①地デジ放送3chに合わせる
- ②「d」ボタンを押す
- ③「杉戸町からのお知らせ」選択

気象庁ホームページ

気象庁が発表している防災気象情報を掲載



国土交通省防災情報提供センター

警報・注意報・気象情報・河川情報・降水ナウキャスト等を掲載



交通事故被害者のご家族への援護金

問合せ 県防犯・交通安全課 ☎048（830）2958

埼玉県交通安全対策協議会では、埼玉県内在住の交通遺児等※を対象に、援護一時金を給付しています。

給付対象者 平成30年4月1日以降、交通遺児等となった県内在住の18歳以下の方

給付額（子ども1人につき） 10万円（1回のみ）

給付時期 令和元年11月または令和2年5月

申請書類 各市町村、学校等で配布します。

提出期限 令和元年11月給付分……令和元年8月30日まで
令和2年5月給付分……令和2年2月28日まで

提出先 みずほ信託銀行浦和支店に郵送または持参。
さいたま市浦和区高砂2-6-18 ☎048（822）0191

※「交通遺児等」とは、18歳以下の人で、保護者（一方または双方）が交通事故（陸海空全ての交通事故が対象）により、死亡または重い障害を負った方をいいます。

杉戸町職員募集

（令和2年4月1日採用）

杉戸でああなたの夢をカタチに…
杉戸をより魅力的なまちに…

背景撮影 左／町立すぎと幼稚園・すぎと保育園
右／杉戸町役場 本庁舎

問合せ 総務課 職員担当 内線212

■募集職種および受験資格

募集職種	資格・免許等	生年月日	国籍	募集人数
一般事務	不問	平成3年4月2日から平成14年4月1日までに出生した人	日本国籍	10名程度
保育士・幼稚園教諭	保育士資格及び幼稚園教諭免許の両方を有する人（または令和2年3月31日までに取得見込みの人）	昭和59年4月2日から平成12年4月1日までに出生した人	国籍不問	10名程度

受験案内配布

配布期間 7月26日(金)まで
※8時30分～17時15分
(土・日・祝日を除く)

配布場所 総務課 職員担当

※町ホームページからもダウンロード可➡



試験日程および試験科目

◆一次試験

9月22日(日) 場所 杉戸町役場

《試験科目》

一般事務 教養試験、作文試験、職場適応性検査

保育士・幼稚園教諭 専門試験、職場適応性検査

◆二次試験（一次試験合格者のみ）

10月中旬 場所 杉戸町役場

《試験科目》

一般事務 集団討論、個人面接

保育士・幼稚園教諭 集団討論、実技試験、個人面接

受付申込

受付期間 7月8日(月)～26日(金)まで
※郵送の場合7月26日(金)【必着】
(土・日・祝日を除く)

申込方法 「受験案内」をよく読み、必要事項をすべて記入のうえ、書類一式を持参または郵送（簡易書留）にて提出してください。

提出先 ☞杉戸町役場 総務課職員担当

〒345-8502 杉戸町清地2丁目9番29号

※窓口受付時間 8時30分～17時15分
(土・日・祝日を除く)



「杉戸町役場 職員採用フェイスブックページ」にて、関連情報を随時更新中！



～先輩職員から一言～

総務課 主事 螺良政徳【入庁4年目】



私は、総務課議会法務文書担当で、議会資料の取りまとめや、町の条例・規則等の管理、また公文書の管理などを行っています。これらの業務は公務の基礎となる大切な仕事ですので、非常にやりがいを感じています。杉戸町は、緑豊かな環境に恵まれ、農産物直売所が人気の道の駅「アグリパークゆめすぎと」や、全国的に注目を集める日帰り温泉施設があるなど、多くの魅力にあふれています。これからは、私たちのアイデアと行動力で、新たな町の魅力を創出したいと考えています。私たちと一緒に、杉戸町の未来のために働いてみませんか。

町立すぎと保育園 保育士 吉澤貴恵【入庁4年目】



私は、町立すぎと保育園で5歳児の担任として働いています。私が公務員の採用試験を受けようと思ったきっかけは、「子育てで日本一」を目指している杉戸町の政策に感銘を受け、保育士資格や幼稚園教諭免許を活かして、まちづくりに貢献したいと思ったからです。そして、実際に働いてみると、ワークライフバランスの推進に積極的な職場環境で、育児休業から復帰した多くの先輩保育士が活躍している姿にとっても魅力を感じました。地域交流や子育て支援を通して、子どもたちと一緒に私自身も成長を続けたいと思います。

国民健康保険にご加入の皆様へ

問合せ 町民課 国民健康保険担当
内線252・257

高齢受給者証、限度額適用認定証および限度額適用・標準負担額減額認定証の有効期限は**7月31日(木)**です。

70歳から74歳までの 国民健康保険加入者の方へ

高齢受給者証を更新します！

申請不要

新しい高齢受給者証を、7月中に普通郵便で郵送します。お手元に届きましたら、記載内容をご確認ください。現在お持ちの受給者証は、期限を過ぎましたら、ご自分で破棄をお願いします。

《令和元年度国民健康保険税納税通知書について》
納税通知書を世帯主あて（世帯主が加入していない世帯も含む）に送付します。お手元に届きましたら、記載内容をお確かめください。

限度額適用認定証および 限度額適用・標準負担額減額認定証をお使いの方へ

上記認定証が有効期限を迎えます！

要申請

8月1日以降も引き続き必要な方は、改めて申請が必要です。8月1日から有効の申請手続きは、原則、8月1日(木)からの受付となります。

発行対象者

- ①国民健康保険税に未納がない世帯の方
 - ②16歳以上の国保加入者(国保未加入の世帯主も含む)が全員所得の申告をしている世帯の方
- ※所得がない方や、親族の扶養になっている方も申告は必要です。

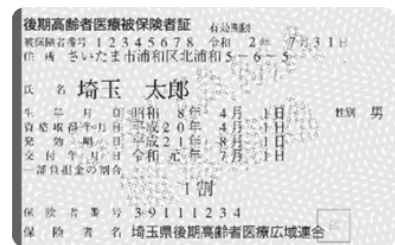
後期高齢者医療制度にご加入の皆様へ

問合せ 町民課 後期高齢者医療担当
内線259・456

■保険証が新しくなります

現在、ご利用いただいている保険証がまもなく有効期限を迎えるため、新しい保険証を7月中旬頃に簡易書留で郵送します。届きましたら、住所・氏名・生年月日等をお確かめください（新しい保険証は、届いたその日からご利用いただけます）。古い保険証は窓口にご返却いただくか、ご自分で裁断して破棄してください。

左端のラインが**紫色**になります。



■限度額適用・標準負担額減額認定証および限度額適用認定証を交付します

世帯全員が非課税の方は、「限度額適用・標準負担額減額認定証」の交付申請ができます。この認定証を医療機関へ提示すると、同じ月で同じ医療機関での支払いが自己負担限度額までとなり、入院時の食事療養費が減額されます。

現役並みの所得区分（保険証が3割）の方でも、所得によっては限度額適用認定証の交付申請ができます。詳細については、7月中旬頃に郵送します保険証の同封物「令和元年度版 後期高齢者医療制度のてびき」等をご確認ください。

前年度に交付を受けていた方で、今年度も各認定証の要件に該当される方は、新しい認定証を7月中に郵送します。

■令和元年度保険料決定通知書を郵送します

7月中旬頃に郵送しますので、ご確認ください。

◆保険料の納付方法

①特別徴収（年金天引き）

対象 年金受給額が年額18万円以上の方で、介護保険料と後期高齢者医療保険料の合計額が年金受給額の2分の1未満の方
※昭和19年4月3日以降にお生まれの方は、令和2年4月以降に特別徴収が開始。

②普通徴収（口座振替または納付書での現金払い）

対象 ①の対象でない方、年度の途中で杉戸町に転入された方など
※後期高齢者医療保険料は国民健康保険税とは異なります。今まで国民健康保険税を口座振替していた方も、新規で後期高齢者医療保険料の口座振替のお申込みが必要です。
※役場への申請により、特別徴収から普通徴収の口座振替に変更することもできます。

◆保険料の減免

火災や震災など、特別な事情により保険料の納付が困難と認められる方は、申請により保険料が減免される場合があります。詳しくはお問い合わせください。

◆保険料を滞納した場合

保険料を滞納した方には、有効期限の短い保険証を交付する場合がありますので、必ず納期限内のご納付をお願いします。

令和元年度 介護保険料のお知らせ

問合せ 高齢介護課 介護保険担当 内線315・316

介護保険制度は、介護を必要とする状態になったとき、また、できるかぎり介護状態にならないように、高齢者の介護や介護予防を社会全体で支えていく仕組みです。健康保険と同じく、「いざ」というときに個人の負担が少なくてすむように、40歳以上の方が保険料を負担する公的な「社会保障制度」のひとつです。

■40歳以上の方が加入します

介護保険制度は、40歳以上のすべての人が納める介護保険料と公費で、50%ずつの負担により運営されます。

■介護保険料の算定と徴収

40歳から64歳の方の介護保険料は、その方が加入する健康保険組合等が算定し、医療保険料と合わせて徴収します。65歳以上の方の介護保険料は町が算定し、徴収します。

■介護サービスの費用の負担は？

要介護認定者が介護サービスを利用する場合は、原則として利用するサービス費用の1割から3割の自己負担でサービスを利用することができます。

■65歳以上の方の介護保険料

杉戸町高齢者保健福祉計画・第7期介護保険事業計画（3年ごとに見直し）に基づいて、平成30年度から令和3年3月末までの3か年に必要とされる介護保険事業に要する費用を算出します。算出された介護サービスなどの費用総額をもとに、介護保険料の必要総額を計算し、所得段階ごとの負担割合に応じた個人の保険料が設定されます。

令和元年10月から消費税率が10%に引き上げられる予定です。それに伴い、公費によって、第1号被保険者（65歳以上）で住民税非課税世帯（保険料所得段階第1～3段階）の方の介護保険料が軽減され、減額改定となりました。

■所得段階の決め方（下表参照）

介護保険料の段階は、前年中の収入や世帯の住民税課税状況によって決まります。

令和元年度分は、平成30年中の収入や所得等に基づき、第1段階から第11段階までのうち、いずれかの所得段階に確定します。詳細は、7月に送付する「令和元年度介護保険料の決定通知書」をご確認ください。

■介護保険料の納付方法

介護保険料は納付方法が選択できず、原則として年金から天引き（特別徴収）になります。ただし、年度の途中で65歳になった方や、他市町から転入された方などは一時的に納付書払い（普通徴収）となります。普通徴収の方は、口座振替をおすすめします。

介護保険料の納め忘れに注意！

介護保険料を納めないと、延滞金の加算や、介護サービス利用の際の自己負担額が3割または4割に引き上げられるなどの措置がとられます。



▼令和元年度の介護保険料

所得段階	対象となる方		介護保険料 (年額)
第1	・生活保護受給者の方 ・老齢福祉年金受給者で、世帯全員が住民税非課税の方 ・世帯全員が住民税非課税で、前年の課税年金収入額と合計所得金額の合計が80万円以下の方		19,200円
第2	世帯全員が住民税非課税で、前年の課税年金収入額と合計所得金額の合計が	80万円を超え120万円以下の方	29,500円
第3		120万円を超える方	37,100円
第4	世帯の誰かに住民税が課税されているが、本人は住民税非課税で、前年の課税年金収入額と合計所得金額の合計が	80万円以下の方	46,100円
第5 (基準額)		80万円を超える方	51,200円
第6	本人が住民税課税で前年の合計所得金額が	120万円未満の方	61,400円
第7		120万円以上200万円未満の方	66,500円
第8		200万円以上300万円未満の方	76,800円
第9		300万円以上400万円未満の方	87,000円
第10		400万円以上600万円未満の方	92,100円
第11		600万円以上の方	97,200円

～納期限内の納付にご協力をお願いします～



すぎとひろば

あき地の適正な維持管理をしましょう！

あき地（土地）の維持管理はできていますか？所有するあき地に、雑草や雑木が伸びていると下記のような問題が起こる可能性があります。

- ①ゴミの不法投棄の温床になる可能性！
- ②火災の火元になる危険性！
- ③害虫や悪臭が発生する可能性！
- ④犯罪を発生させる誘因に！

あき地の維持管理は所有者の義務です。町民の皆さんの日常生活に影響がでないように維持管理をお願いします。

草刈作業が困難な場合は、町や業者等に依頼して有料で行う方法もあります。

※町では枝払い等の高木剪定や伐木は実施できません。

☎ 環境課 環境保全担当 ☎ (38) 0401

本人通知制度をご利用ください ～住民票等の不正請求を防ぐために～

町では、代理人や第三者の請求により住民票の写し等（本籍記載のもの）を交付した場合、その交付した事実について登録者本人に通知する「本人通知制度」を実施しています。

これは個人の権利侵害を防止すると共に不正請求・不正取得を防止するための制度です。制度利用には、事前の登録が必要です。

対象 杉戸町に住民登録又は本籍がある方

登録方法 本人確認書類（運転免許証、写真付き住民基本台帳カード、マイナンバーカード、旅券等）をお持ちの上、町民課窓口で所定の申込書で申請。

期間 無期限

※住所・氏名・本籍等の登録事項に変更があったときは、変更の届出が必要になります。変更の届出がない場合、登録が廃止となる場合があります。

☎・☎ 町民課 住民・戸籍担当 内線254・256

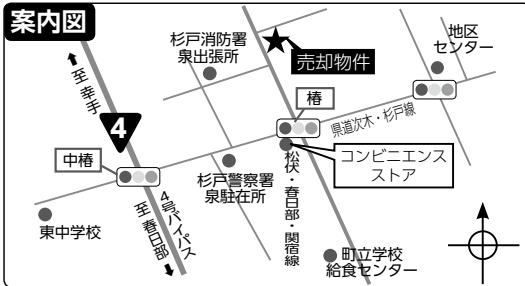
町の土地を売却します

次の土地を一般競争入札で売却します。最低売却価格以上で最高額の入札者が落札者となります。参加申込者は、町内、町外の方、また個人、法人を問いません。お申込みをお待ちしております。

入札参加申込受付期間 9月2日(月)～ 6日(金)の5日間

入札日 10月1日(火)

売却物件	所在地	大字深輪259番地外2筆
	地目	宅地
	面積	1964.98㎡
	用途地域	市街化調整区域（都市計画法第34条12号）
	（建ぺい率/容積率）	（60％ / 200％）
	最低売却価格	15,818,089円



※詳しい入札参加要領は、役場財産管理課窓口にあります。（町ホームページでも公開中）入札参加要領は必ず熟読のうえ、ご参加ください。

☎ 財産管理課 内線275

令和元年度スポーツ安全保険のご案内

公益財団法人スポーツ安全協会では、令和元年度スポーツ安全保険の加入受付をしています。

対象 スポーツ活動や文化活動などを行う4名以上の団体

補償範囲 団体管理下での活動中（国内）と団体活動のための往復中の事故など

保険期間 加入依頼書を郵送した消印日と払込日のいずれか遅い日の翌日から令和2年3月31日(火)

掛金 800円～11,000円(年齢・活動内容により異なる)

補償内容 傷害保険・賠償責任保険・突然死葬祭費用保険（補償金額は加入区分により異なる）

申込方法 社会教育課スポーツ振興担当窓口で配布の加入依頼書に必要事項をご記入の上、郵便局窓口で払込後、払込受付証明書を貼付した加入依頼書をスポーツ安全協会埼玉県支部へ郵送する。

※必ず、「スポーツ安全保険のしおり」又は「あらまし」をよくお読みになり、内容をご確認ください。

※「スポ安ねっと」をご利用の場合は、スポーツ安全協会のホームページをご覧ください。

☎ 社会教育課 スポーツ振興担当 内線493
公益財団法人 スポーツ安全協会埼玉県支部
☎048 (779) 9580

サマーキャンプへ行こう！

期日 8月17日(土)・18日(日)

場所 城峯公園キャンプ場(神川町)

対象 小学3年～中学3年

定員 20人程度 ※定員を超えた場合は抽選

費用 5,000円（体験費・食事代等）

申込方法 7月20日(土) 10時～11時30分に役場本庁舎1階会議室にて受付

主催 杉戸町青少年相談員協議会

☎ 子育て支援課 子育て支援担当 内線265

広げようシニアサロン

町では、高齢者が気軽に集える継続的な交流の場を運営する団体又は個人に運営費を補助します。

補助条件

- ・おおむね65歳以上の方が1回あたり10人以上集まって、月2回以上対象となる活動を行っている団体等
- ・集会所等または自宅を開放し、地域に開かれたシニアサロンを運営している団体等

対象となる活動

- ・高齢者の生きがいと健康づくりに関する事業
- ・高齢者の閉じこもり防止に関する事業
- ・高齢者の趣味、スポーツ及びレクリエーションに関する事業

対象となる運営費

- 講師等謝礼 ●お茶代、おやつ代 ●行事保険
- レクリエーション等の材料費
- コピー料、写真現像代 ●会場使用料

補助上限額（年間）

- ・月2回以上の活動は2万円 / 週1回以上の活動は5万円

注意事項

- ・サークルや固定メンバーの集まりは対象外です。
- ・補助金は事前申請を行い、事業終了後の支払いとなります。
- ・補助金を受けなくても仲間を集めたい、広く周知したいというサロンは担当までお知らせください。

☎ 高齢介護課 高齢者福祉担当 内線317

町営住宅の入居登録

町営住宅への入居を希望する方の登録申請を受付します。

用紙配布期間 7月1日(月)～ 8月30日(金)

※土・日・祝日を除く

登録受付期間 8月13日(火)～ 30日(金)

※土・日を除く

受付する町営住宅

団地名	住 所	住宅構造	形式	家 賃
三本木	清地3-19	4階建 鉄筋 コンクリート造	2DK	20,100円～ 40,000円
			3DK	23,700円～ 47,200円
下高野	下高野247	3階建 鉄筋 コンクリート造	3DK	18,700円～ 36,800円

※家賃は、世帯全員の所得合計により計算し決定します。※空家発生時に登録順に従い入居となります。

申告資格

- ・町内に住所または、勤務地があること。
- ・町民税を滞納していないこと。
- ・現に同居、または同居しようとする親族（婚約者を含む）がいること。（ただし、三本木団地2DKに限り高齢者等の単身者の登録も可能）
- ・住宅に困窮していることが明らかであること。
- ・入居を予定している世帯全員の収入の総額が収入基準の範囲内であること。
- ・暴力団員ではないこと。

※父子及び母子世帯、多子世帯、高齢者世帯等は優先的に登録します。

詳しくは、申告用紙と同時に配布する「入居者募集のしおり」をご覧ください。

☎ 配布・受付・☎ 建築課 営繕担当 内線344

農地転用・売買等の計画がある方へ

○農地を転用するとき

農地の転用とは、田や畑などの農地を、宅地等の農地以外の目的に使用することを言います。

農地を転用する場合は、農地法の許可を受けなければなりません。許可を受けないで転用することや、許可の内容と異なる目的に転用した場合、厳しい罰則が定められております。

○農地を売買、贈与するとき

農地を農地のままで売買等をする場合、農地法第3条に基づいて申請し、許可を受けなければなりません。この許可は耕作目的で農地を取得するため、農地を取得した方は、自ら農作業に常時従事しなければなりません。転用の計画がある場合や農地の売買等を行いたい場合、必ず事前に農業委員会事務局までご相談、お問合せください。

☎ 杉戸町農業委員会事務局 内線324

令和元年度国民年金免除等申請受付を開始します

開始日 7月1日(月)から

申請期間 令和元年7月から令和2年6月まで

必要なもの マイナンバーが確認できるもの、年金手帳、印鑑、離職票など(失業中の方)

☎ 申請場所・☎ 町民課 国民年金担当（10番窓口）
内線253・453
春日部年金事務所 国民年金課
☎048 (737) 7112

町からの情報はコチラ すぎとひろば

杉戸町役場 ☎ 0480 (33) 1111

町ホームページ <http://www.town.sugito.lg.jp/> ▲



夏の交通事故防止運動実施！ 7月15日～24日

「人も車も自転車も 安心・安全 埼玉県」

この時期は、夏休み中の児童・生徒の交通事故や、夏の開放感や行楽の疲労による交通事故が発生しやすくなります。一人ひとりが交通ルールを守り、ゆとりを持った運転や通行を心がけ、事故のない安心・安全な杉戸町を目指しましょう！

【県の重点目標】

- 子供と高齢者の交通事故防止
- 自転車の安全利用の推進
- 飲酒運転の根絶及び路上寝込み等による交通事故防止

【町の重点目標】

- 高齢者の交通事故防止

☎ くらし安全課 交通・防犯担当 内線284

ご家庭・事業所の水道メーター取替のご案内

皆様のご家庭等に設置している水道メーターは、水量の正確性を確保するため、計量法施行令に基づき定期的に交換することとなります。

今年度対象となるご家庭・事業所には、事前に杉戸管工事業協同組合・杉戸町水道指定給水装置工事事業者（身分証明書携行）が確認に伺い、「水道メーター取替作業のお知らせ」をご案内いたします。

取替期間（土・日・祝日を除く）

9月検針分（奇数月検針）：9月下旬～10月下旬

10月検針分（偶数月検針）：10月中旬～11月中旬

簡易的な作業ですので、お客様の立ち会いは不要ですが、留守の場合には敷地内に入り取替作業を行うことになりますので、ご了承下さい。

また、取替作業の際に支障にならないよう水道メーターや止水栓付近に犬等をつないだり、物を置いたりしないようご協力をお願いします。

★水道メーターは取替作業期間中に限らず、いつも見やすく清潔にしましょう。

☎ 上下水道課 水道担当 ☎ (37) 1232

すぎぴょんカフェ

どなたでも気軽に参加できる「集いの場」です。皆さんでコーヒープレイクしませんか？

地域の方、介護されている方、認知症の方、認知症の家族の方もぜひどうぞ。

日時 7月19日(金) 10時～12時

場所 ウエルシア 杉戸倉松店

内容 薬剤師による「薬の上手な飲み方」「今日からできる熱中症予防」の講話

参加費 無料 定員 10名程度（申込不要）

☎ 高齢介護課 すぎと地域包括支援センター担当 内線302

7月20日(土)～8月31日(土) 夏休み期間中

カルスタすぎとで、「クールシェア」を実施します！

「クールシェア」とは、暑い時はみんなで涼しい場所に集まり、熱中症予防・節電を兼ねてゆったりとした時間を過ごすことです。

ご家庭でのひとり一台のエアコン使用から、夏休みシーズンの熱中症予防・節電をされてみてはいかがでしょうか。館内に椅子・机の増設を予定しております。『涼み』スポットのカルスタすぎとへぜひ、お越しください。



節電にご協力をお願いします

問合せ 環境課 環境保全担当 ☎ (38) 0401

地球温暖化防止のため、今年の夏も引き続き節電へのご協力をお願いします。
家庭でできる節電メニューをご紹介しますので、無理のない範囲で節電に取り組んでみませんか。

エアコン

- ▶室温28℃を心がけましょう。
- ▶「すだれ」や「よしず」などで窓からの日差しを和らげましょう。
- ▶無理のない範囲でエアコンを消して、扇風機を使いましょう。

冷蔵庫

- ▶冷蔵庫の設定を「強」から「中」に変え、扉を開ける時間をできるだけ減らし、食品を詰め込みすぎないようにしましょう。(食品の傷みにご注意ください)

照明

- ▶日中は不要な照明を消しましょう。

テレビ

- ▶省エネモードに設定するとともに画面の輝度を下げ、必要な時以外は消しましょう。

炊飯器

- ▶早朝にタイマー機能で1日分まとめて炊いて、冷蔵庫や冷凍庫に保存しましょう。

温水洗浄便座

- ▶温水のオフ機能、タイマー節電機能があれば、これらを利用しましょう。
- ▶温水便座に上記の機能がなければ、コンセントからプラグを抜いておきましょう。

待機電力

- ▶電気製品はリモコンの電源ではなく、本体の主電源を切りましょう。長時間使わない機器はコンセントからプラグを抜いておきましょう。

家庭でコクコン
無理なく節電！



熱中症など体調管理にはご注意ください！

第4回 高野台ゆかた風鈴祭り

夏日に焦げる路面に打ち水、夕暮れ迫って響く風鈴の音。今宵はゆかたを着て、出かけてみよう！高野台ゆかたコレクション参加者募集！自慢のゆかたでランウェイを歩きませんか!? (先着50名。年齢性別問わず。ゆかた着用の方)



日時 7月28日(日) 12時～19時30分
場所 杉戸高野台駅西口 くすのき通り
内容 ゆかたコレクション、ストリートダンス、ストリートライブ、打ち水大作戦、模擬店、お楽しみ抽選会
協賛 サマージャンボ宝くじ

問合せ 高野台ゆかた風鈴祭り実行委員会
まちの整骨院 馬場 ☎ (32) 1240

第17回 アグリの夏まつり

今年もやります！アグリの夏祭り！！日差し降り注ぐ日中も、夜風漂う夕暮れ時も、アグリパークの各種出店・イベントを満喫してください。ご家族やお友達とお越しいただければ、今年の夏の思い出になること間違いなしです。



日時 7月28日(日) 15時～20時30分
場所 アグリパークゆめすぎと (所在地：才羽823-2)
内容 地元商店の出店 (ひだまり広場に多数)、よさこい、民謡等の各種イベント (ステージ)、打ち上げ花火 (20時～20時30分予定) など
※詳しくはアグリパークのホームページ (右記QRコード) をチェック！

問合せ アグリパークゆめすぎと管理事務所
☎ (38) 4189



夏休み
特別企画

図書館お泊り会

生涯学習センター 町立図書館 **カルスタすぎと**
問合せ 町立図書館 ☎ (33) 4056

閉館後の人気が少ない静かな図書館はいつもと違った雰囲気……。そんな夜の図書館内で少人数の小学生だけで好きな体勢でくつろぎながら読書をしてみませんか？そこは新たな本との出会いや発見がきっとあるはず……。
「図書館のお泊り会」で夏休みの思い出をひとつ増やしませんか？



日時 7月21日(日) 19時15分～7月22日(月) 9時

場所 カルスタすぎと

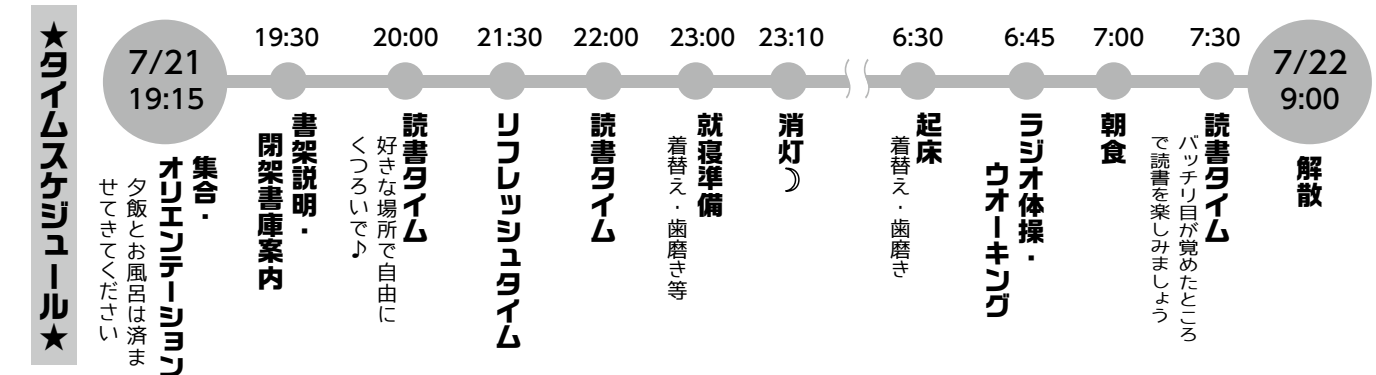
対象 町内在住の小学6年生

定員 12名 (申込多数の場合は抽選) **参加費** 500円 (朝食代)

持ち物 パジャマ、着替え、タオル、歯ブラシ、水筒、図書館利用者カード、寝具 (マットレス、布団、寝袋等)、リクライニングチェア等 (必要に応じて)

申込 7月15日(月)までに電話もしくは直接図書館へ。

その他 抽選となった場合、結果は受付時にお伝えした番号をホームページで公開した後に、図書館より当選者へ連絡をします。



◆朝活図書館 (申込不要)

開館時間を2時間早めて7時から開館します。

朝活その① 早朝勉強！

朝活その② ラジオ体操でお目覚めバッチリ
6時50分に生涯学習センター南玄関前に集合！

日時 7月23日(火)～7月26日(金)

対象 小学1年～ (町内外問わず)



◆おはなしかい …………… 入場無料

町立図書館「おはなしのへや」で、本の読み聞かせ・紙しばい・手あそび等を行います。

◇子どものおはなしかい (幼児親子・小学生対象)

日時 毎週土曜日 14時～14時30分
(第4土曜日は絵本を使わない素話中心)

◇ちいさい子のおはなしかい (乳幼児親子対象)

日時 第2水曜日 11時30分～12時

◆赤ちゃんタイム 毎週水曜日 10時～12時

◆乳幼児子育てサロン (赤ちゃんタイム内)

日時 7月10日(水) 10時～11時
場所 町立図書館 おはなしのへや

7月の休館日 1日(月)・8日(月)・16日(火)・22日(月)・29日(月)

図書館利用者懇談会参加者募集

皆さんにとって身近な図書館として、親しみやすく利用しやすい図書館を目指すために利用者懇談会を開催します。
図書館を利用する個人利用者、図書館協力団体の代表者による図書館へのご意見やご要望などについて参加者間で意見交換を行います。

日時 7月28日(日) 10時～ **場所** 生涯学習センター 集会室1・2

募集人数 12名 (応募者多数の場合抽選)

応募資格 町立図書館の利用登録をしており、図書館運営について興味関心があり、提言したい方
※参加可否は、後日図書館より連絡

応募締切 7月23日(火)





泉児童館

〒大字宮前 75-1

☎ (38) 2800

児童館わくわくタイム（小学生以下対象）

日時 7月27日(土) 13時30分～14時30分

内容 オリジナルうちわづくり 場所 泉児童館

児童館で遊ぼう（小学生対象／15名）

◆サマードームを作ろう

日時 8月3日(土) 13時30分～14時30分

場所 泉児童館 予約 7月13日(土)～

出前児童館

◆サマードームを作ろう（7月13日(土)から受付開始）

日時	対象	場所
8月9日(金) 16時～17時	小学生（20名）	中央公民館 講座室
8月23日(金) 16時～17時	小学生（15名）	西公民館 美術室



西公民館

〒高野台西 3-3-1

☎ (32) 6388

（子育てネットぽっぽはうす 企画・運営事業）

親子リトミック（6か月～未就園親子対象）

日時 7月25日(木) 10時30分～11時10分

内容 キーボード演奏でのリトミック

場所 西公民館 和室 参加費 500円

申込 西公民館へ費用を添えて（9時～17時まで）

小学生お菓子作り教室

（小学生対象／28名（申込順））

日時 8月3日(土) 13時30分～15時30分

場所 西公民館 実習室 費用 500円（材料費）

申込 西公民館へ費用を添えて（9時～17時まで）

ベビーマッサージ（2か月～の親子対象／8組程度）

日時 8月8日(木) 10時30分～11時10分

内容 オイルを使ったベビーマッサージで赤ちゃんとの触れ合い

場所 西公民館 和室

持ち物 バスタオル、おむつ、赤ちゃんの飲み物（ミルク、白湯、お茶など。母乳でも可）

参加費 500円

申込 西公民館へ費用を添えて（9時～17時まで）

備考 予防接種後48時間以内はお控えください。



すくすく

♡ ちば こはる
千葉 心桜 ちゃん
平成28年3月15日生

笑顔いっぱい！元気いっぱい！大きくなってね！

掲載された方には、掲載号の広報紙と共に、お子様の写真を
広報表紙デザインに当てはめた特製カードをプレゼント♪



地域子育て支援センター ポラーノ広場

〒高野台西 1-4-1

☎ (31) 0019

☞ 参加を希望される方は事前にお問い合わせください。

ハンドメイドサークル

（要予約・地域の小学生親子対象）

日時 7月27日(土) 10時～11時30分

内容 藍染めバンダナ作り

講師 服飾専門家 飯島裕子氏

場所 高野台こどもの家保育園 費用 親子で300円

小学生の集い（要予約・地域の小学生対象）

日時 7月20日(土) 10時～12時

内容 作ってみよう「モザイクキャンドル」、集団遊び他

場所 高野台こどもの家保育園 費用 200円

お話し会（1～3歳児親子対象）

日時 ①7月19日(金) ②8月9日(金) 10時30分～11時

内容 ①パネルシアター「どうぶつえんにち」

②ペープサート「ばけぱけぱけぱけぱけたくん」他

モンテッソーリ活動（1～3歳児親子対象）

日時 7月25日(木)、8月1日(木)・8日(木)

10時30分～11時

内容 7月 言語教材の紹介他

8月 算数教具の紹介他

教具や指先を使った活動の中から好きなものを選んで遊びます

のびのび赤ちゃん（要予約・0～12か月親子対象）

日時 7月16日(火)・23日(火) 10時30分～11時

内容 7月 足を触ろう、夏の健康の話

持ち物 バスタオル

リズムの日（1～3歳児親子対象）

日時 ①7月22日(月) ②8月5日(月) 10時30分～11時

内容 ①テープリズム「月夜のポンチャラリン」

②楽器を鳴らしてみよう♪

誕生会（要予約・1～3歳児親子対象）

日時 7月30日(火) 10時30分～11時

備考 一緒にお祝いしたい親子も参加できます

身体測定（要予約・就学前親子対象）

日時 7月29日(月) 10時30分～11時30分

備考 健康相談にも応じます

芝生で遊ぼう（乳幼児親子対象）

日時 7月17日(水)・24日(水) 10時～11時

内容 園庭での親子運動あそび



杉戸町
メール配信
サービス

すぎめー。

<https://service.sugumail.com/sugito/>

「すぎめー。」では、子育て・防災・防犯・生涯学習など、ジャンルごとに様々な情報を発信しています。皆様の登録をお待ちしています。

（QRコード）



facebookで子育て情報発信中！

杉戸町子育て支援センター・児童館で検索



泉子育て支援センター ひまわり

〒大字宮前 75-1

☎ (38) 0681

子育てひろば

参加費無料、予約制（7月13日(土)から受付開始）

日時	教室名	対象	内容
8月2日(金) 10時～10時45分	いちごちゃん	0歳親子 (15組)	ペタペタ スタンプ 遊び
8月9日(金) 10時～10時45分	みかんちゃん	1歳親子 (15組)	
8月23日(金) 10時～10時45分	りんごちゃん	2・3歳親子 (20組)	

出前ひまわりひろば（未就園親子対象）

参加費無料、予約不要（受付は直接会場にて）

日時	会場	内容
7月18日(木) 10時～11時30分	本郷会館	おさかなつり& コースター作り

ひまわりタイム（未就園親子対象／15組）

日時 7月23日(火) 10時30分～11時30分

内容 お庭で水遊びをしよう

持ち物 タオル、着替え、帽子、飲み物

予約 7月2日(火)～

誕生会（7月生まれの1～3歳未就園親子対象）

日時 7月25日(木) 10時30分～11時15分

内容 アトラクションは、ハイビスさんによる「ウクレレ演奏」です。

おはなしひろば（参加自由・未就園親子対象）

日時 7月23日(火)、8月6日(火) 11時40分～12時

内容 絵本読み聞かせ

NEW 子育て講座「お洗濯のコツ」

（未就園親子対象／15組）

日時 8月7日(水) 10時～10時45分

講師 クリーニング師

予約 7月13日(土)～

水遊び（予約不要・どなたでも参加可）

日時 7月17日(水)、8月6日(火)（予備日8日(木)）

10時～11時

持ち物 タオル、着替え、帽子、飲み物

保健師による子育て相談、身長・体重測定

（未就園親子対象）

日時 8月2日(金)・9日(金)・23日(金) 10時～11時30分

備考 相談員による子育て相談は随時行っています。

NEW すくすくアート（0・1歳未就園親子対象）

話題の「お昼寝アート」を体験してみませんか？「たんぽぽ」スタッフが心をこめて作ったアート作品をバックに思い出の一枚を…♪子育て相談もどうぞ。

日時 7月9日(火) 10時～12時、
13時～15時

会場 杉戸子育て支援センター「たんぽぽ」

内容 床面に施した背景と写真撮影会

子育てコンシェルジュによる

子育て相談（午前中のみ）



子育て情報をお届け★

杉戸町で

楽しい子育てライフ



杉戸子育て支援センター たんぽぽ

〒杉戸 3-9-5

☎ (37) 1504

子育てひろば

参加費無料、予約制（7月13日(土)から受付開始）

日時	教室名	対象	内容
8月5日(月) 10時～10時45分	ころころひろば	0歳親子 (20組)	記念の 絵手紙づくり
8月19日(月) 10時～10時45分	びよびよひろば	1歳親子 (20組)	
8月26日(月) 10時～10時45分	こっこひろば	2・3歳親子 (20組)	

出前たんぽぽひろば（未就園親子対象）

参加費無料、予約不要（受付は直接会場にて）

日時	会場	内容
8月1日(木) 10時～11時15分 ＊参加受付は 10時20分まで	すぎと幼稚園・ 保育園	出前たんひま夏祭り!! 今年も「たんぽぽ」「ひまわり」合同出前ひろばをお祭り企画で開催！お祭りごっこで盛り上がろう♪

おはなしひろば（参加自由）

日時 7月24日(水)・27日(土) 11時40分～12時

内容 絵本読み聞かせ

誕生会（7月生まれの1～3歳の未就園親子対象）

日時 7月30日(火) 10時～11時

内容 アトラクションはサークル「チームピカテ」による小学生フラダンス

子育て講座①「事故予防」②「子どもの食事」

（未就園親子対象／20組）

日時 ①7月24日(水) ②8月2日(金) 10時～10時45分

講師 ①埼玉東部消防組合杉戸消防署 ②管理栄養士

予約 ①受付中 ②7月13日(土)～

おもちゃの貸出（4歳の誕生日まで対象）

日時 8月3日(土) 10時～12時

備考 希望する方に「貸出カード」を作成します。

問合せ 子育て世代包括支援センター
☎ (32) 5707

これからの「すくすくアート」の
おしらせ

日時 令和元年10月15日(火)
令和2年1月29日(水)
10時～12時、13時～15時

季節感あふれるアート
作品をご用意してご参加
をお待ちしています。





埼玉県がAI救急相談を開始します

埼玉県では、急な病気やけがの際に、家庭での対処方法や医療機関への受診の必要性について、看護師が電話で相談に応じる埼玉県救急電話相談（＃7119）を24時間365日実施しています。

このたび、埼玉県では、県民の不安解消や医療機関への適正受診を更に推進するため、救急電話相談に加えて、全国初となるAIを活用した「埼玉県AI救急相談」を導入しますので、ご活用ください。

運用開始日時 7月19日(金) 15時～
右QRコードからご利用いただけます。



- AI救急相談とは（スマートフォンやパソコンからご利用いただけます）
- 利用者がチャット形式のフリー入力で相談した内容をもとに、可能性のある症状を利用者に御案内します。
 - 利用者が選択した症状について、「今すぐ救急車を呼びましょう」や「現時点では医療機関に行く必要は無いでしょう」といった緊急度の判定を行います。
 - 症状によっては、家庭での対処法について利用者へ助言します。
 - スマートフォンを利用していれば、チャット画面から埼玉県救急電話相談（＃7119）や119番への電話が可能です。
 - また、チャットでの相談内容を埼玉県救急電話相談の相談員に引き継ぐことも可能です。

蚊を介する感染症の予防対策

～蚊に刺されない・蚊を増やさない～

これから蚊が発生する季節を迎えます。蚊の吸血によって、さまざまな感染症にかかる恐れがあります。日頃から、以下のことに気をつけましょう。

蚊に刺されないようにしましょう！

- ・屋外の蚊が多くいる場所で活動する場合は、できるだけ肌を露出せず、虫よけ剤を使用するなど、蚊に刺されない対策をしましょう。
- ・海外へ渡航する際には、渡航前に現地での流行状況を把握し、もし、蚊を媒介とする感染症の流行地域へ渡航される場合には、蚊に刺されないように万全な対策をしましょう。

蚊を増やさないようにしましょう！

蚊は、植木鉢の受け皿や屋外に放置された空き缶に溜まった雨水など、小さな水たまりで発生するので、日頃から住まいの周囲の水たまりを無くすように心がけましょう。

蚊の活動は概ね10月下旬頃で終息します。これらの対策は10月下旬までを目安に行いましょう。



700MHz利用推進協会による テレビ受信障害対策工事について

問合せ 700MHzテレビ受信障害対策コールセンター
☎0120(700)012
(受付時間：9時～22時（年中無休）)

杉戸町内において、各携帯電話事業者が新しい電波（700MHz帯）を7月25日に試験発射する予定です。これに伴い、一部のテレビ映像に影響が出る恐れがあります。この影響を防止するための工事を700MHz利用推進協会（株式会社NTTドコモ、KDDI株式会社、沖縄セルラー電話株式会社、ソフトバンク株式会社の4社が設立）が実施し、工事に掛かる費用は、700MHz利用推進協会が負担します。※工事作業者が費用を請求することは、一切ございません。

事前工事が必要な地域にお住まいのご家庭への対策として、電波発射日の2～3か月前頃からチラシを配布しています。後日、作業員が訪問して作業内容を説明し、了承のうえで無償で対策作業を行います。

作業員は、「テレビ受信障害対策員証」を携帯しています。

不審に思われた場合は、コールセンターまでお問合せください。



俳句

一面の若葉の中にあかめ垣
秩父線各駅ごとの桜かな
ミニバンの若葉に擦れる山の道
柔らかき風の生まるる若葉どき
遠の海けぶりてにはか若葉雨
風音は旧家の裏に竹の秋
山若葉雲間の空と響き合ふ
下校子の列まばらなる遅日かな
おさな子の指さす先の山若葉
蒲公英の綿毛の飛べる空青し
山宿の裏に夏木のものごとたり
残雪の富士を愛でいるエトランゼ
薬草は作家好みの梅雨かな
刈り込まれ姿を変えて夏木立
乗りかえのベンチに座る雨蛙
鎌倉やりの飛びかう走り梅雨
十薬や白き十字の花咲きて
夏木立離島に若き医師の来て

中里 遥 富樫 ふみ子 相馬 治枝 佐々木 史女 小野 諄子 岡 薫子 半田 昇子 若林 和子 矢仲 勝 美智栄 志佐子 新田 雄悦 津吹 喜久子 長瀬 光江 毛利 維子 野坂 潭 西松 洋子 鈴木 義雄 那須 怜子

このコーナーは、中央公民館で活動する「光風会」「杉風会」による投句を掲載しています。

熱中症予防5つのポイント

1. **高齢者は上手にエアコンを**
室内でも、熱中症になることがあります。節電中でも上手にエアコンを使っていきましょう。
 2. **暑くなる日は要注意**
猛暑日は注意が必要です。また、湿度が高いと体からの汗の蒸発が妨げられ、体温が上昇しやすくなってしまいます。
 3. **水分をこまめに補給**
のどが渇く前に水分を補給しましょう。アルコールはかえって体内の水分を出してしまうため、水分補給にはならず、逆に危険です！
 4. **「おかしい!?」と思ったら病院へ**
熱中症は、めまい・頭痛・吐き気・倦怠感などの症状から、ひどいときには意識を失うことがあります。「おかしい」とと思ったら、涼しいところに避難し、医療機関に相談しましょう。
 5. **周りの人にも気配りを**
声を掛け合い、周りの人の体調にも配慮しましょう。
- ☆杉戸町では熱中症対策の一環として、町内の公共施設等をクールオアシス（外出時の一時休息所や熱中症についての情報発信拠点）として設置しています。ぜひご利用ください。

離職中の看護職の方は届出をお願いします

法律の改正により、看護職の資格をお持ちで就業していない方は県ナースセンターへの届出が努力義務になりました。転居や出産育児等で離職した方は届出をお願いします。

届出方法 埼玉県看護協会HP上の「とどけるん」のページからの入力、又は下記問合せ先にて詳しくご案内します。

問合せ 埼玉県ナースセンター ☎048（620）7339

生の食品による食中毒にご用心！

生の食品には食中毒の危険が潜んでいることを、食べる側も知っておくことが大切です。

生のお肉にはカンピロバクターや腸管出血性大腸菌O157などの病原微生物が付着していることがあります。「新鮮だから安全」「禁止されていないから安全」とは限りません。十分な「加熱」により、これらの食中毒を防止しましょう。

また、生のお肉に触れた手や調理器具はしっかり洗い、生のお肉をはさんだトングやおはしは食べる時には使わないようにしましょう。

問合せ 埼玉県幸手保健所 ☎（42）1101

カンタン離乳食教室

日時 7月30日(火) 9時50分～12時
定員 15組（申込順）
内容 離乳食の進め方、5～8か月頃の離乳食の調理・試食 ※試食は大人のみ
持ち物 エプロン・三角巾・ふきん・筆記用具・米大さじ1・上履き・母子手帳・おおいひも・おむつ・タオル
申込 7月23日(火)までに電話で保健センターへ

成人男性に対する風しん抗体検査および 風しん予防接種の実施について

風しんの抗体保有率の低い世代の男性に対し、風しん抗体検査・風しん定期予防接種（第5期）を令和4年3月31日までの3年間にわたり実施します。今年度は下記のクーポン券送付対象者に7月下旬頃、無料クーポンを発送します。

クーポン券が届いたら、同封の案内をお読みいただき、風しん抗体検査を受けましょう。※抗体検査を受けた結果、風しんの抗体価が低いことが判明した場合、予防接種を受けることができます。

【風しん抗体検査・定期予防接種（第5期）の対象者】

杉戸町に住民登録がある、昭和37年4月2日から昭和54年4月1日生まれの男性

【今年度クーポン券送付対象者】

昭和47年4月2日から昭和54年4月1日生まれの男性
※昭和37年4月2日から昭和47年4月1日生まれの男性の方は、令和2年度以降となります。今年度希望する方は、保健センターへご連絡ください。

旧優生保護法による優生手術等を受けた方へ

旧優生保護法に基づき、昭和23年9月11日から平成8年9月25日の間に優生手術を受けた方に一時金が支給されます。対象者、手続きの確認等については、埼玉県の専用ダイヤルにお問合せください。

問合せ 専用ダイヤル ☎ 048（831）2777
(受付時間：9時～17時 ※土・日・祝日を除く)

ヘルスメイトのおやこ食育教室 ～夏休み、親子で一緒に料理を作ってみよう！～

日時 8月23日(金) 10時～13時30分
場所 保健センター 調理実習室 **定員** 25名
対象 小学生と保護者（小学5年生以上は子供のみの参加も可）
費用 親子500円（子供だけの参加は1人250円）
持ち物 エプロン・三角巾・筆記用具・ふきん2枚・室内履き（スリッパ等の脱げやすいものは避けてください）

申込 8月16日(金)までに電話で保健センターへ

主催 杉戸町食生活改善推進員協議会

乳幼児健診

名 称	対 象	実 施 日
3～4か月児健診	平成31年4月生	8月21日(水)
9～10か月児健診	平成30年10月生	8月6日(火)
1歳6か月児健診	平成30年1月生	8月7日(水)
3歳児健診	平成28年3月生	8月28日(水)

受付時間 13時～13時30分

持ち物 母子健康手帳、バスタオル（3歳児健診は母子健康手帳のみ）

※対象児には個別通知あり。健診日の1週間前までに通知が届かない場合は、保健センターへご連絡ください。

SKIPシティ国際
Dシネマ映画祭2019

▼日時 7月13日(土)～21日
▼場所 SKIPシティ
(川口市上青木3-12-63)

各種団体やサークル
などからの暮らしに
役立つ情報掲示板

お知らせ

空間放射線量の測定結果				
町では、空間放射線量の定期測定を行っています。詳細については、町ホームページをご覧ください。				
測定場所	測定高さ	3月	4月	5月
役場	1.0メートル	0.070	0.071	0.068
泉小学校	0.5メートル	0.080	0.073	0.086
西近隣公園	0.5メートル	0.091	0.086	0.091

単位：マイクロシーベルト毎時 ※国基準値：0.23
環境課 ☎(38) 0401

第13回ファミリ
コンサート

▼日時 7月14日(日) 13時
開演(開場12時30分) ▼
場所 春日部市民文化会館
大ホール ▼内容 吹奏楽
のコンサート ▼入場料
無料 ▼主催 ママさんブ
ラスはるびよ隊 ▼問合せ
事務局 奥村☎090・2
663・4516

杉風会盆踊り大会

▼日時 7月27日(土) 18時
～20時(雨天中止) ▼場
所 社会福祉法人杉風会障
害者支援施設 庄内 ▼内
容 杉戸音頭、炭坑節、東
京音頭などの盆踊り大会、
食事等の販売 ▼その他

日本工業大学
スチューデントラボ

第17回中学生科学教室
▼日時 7月27日(土) 10時
～15時 ▼対象 杉戸町・
宮代町・春日部市・幸手市
在住及び近隣の中学生 ▼
内容 「電気と磁石の共演」
～永久ゴマの製作～ ▼定
員 10名(申込順) ▼申
込方法 はがきに氏名(ふ
りがな)・住所・電話番号・
学校名・学年を記入し送付。
▼日時 8月3日(土) 午前
第19回親子ものづくり教室

ボランティア募集

▼問合せ 小池、栗原☎38・1
118

第16回双葉保育園
ファミリコンサート

▼日時 8月3日(土) 10時
30分(開場10時) ▼場
所 生涯学習センター 多
目的ホール ▼内容 ハワ
イアン音楽 ▼入場料 無
料 ▼その他 事前申込不
要。▼問合せ 双葉保育園
☎33・9386

鈴木光男
小品(油彩)展

▼日時 7月1日(月)～31日
(休) ▼場所 宝性院 観音
堂(杉戸1-5-6) ▼
内容 アルザス(仏)の古
い街 ▼費用 無料 ▼問

秋桜会水彩画展

▼日時 7月10日(水)～14日
(日) 10時～17時(最終日16
時まで) ▼場所 生涯学
習センター オープンギャ
ラリー ▼内容 水彩画の
展示 ▼費用 無料 ▼問
合せ 新井☎34・2816

東京2020オリンピック・
パラリンピック1年前イベント

▼日時 7月20日(土)・21日
(日) ▼場所 イオンレイク
タウン(越谷市)
埼玉で開催！1年前イベント
▼日時 7月27日(土)～8月
25日(日)の土・日曜日 ▼そ
の他 詳しくは埼玉県オリ
ンピック・パラリンピック
課のホームページへ。▼問
合せ 埼玉県オリンピック
ク・パラリンピック課 気
運醸成担当 ☎048・8
30・2892(平
日8時30分～17時
15分)

童謡を歌おう体験教室

▼日時 7月24日(水) 19時
15分

第27回白岡まつり

日時 8月3日(土) 13時30分
※雨天決行
場所 白岡市役所庁舎周辺特設会場
内容 模擬店、白岡おどり、健康ま
つり、ステージイベント、打
上花火、その他
問合せ 白岡まつり実行委員会事務
局 ☎(92) 8151

すぎスポ情報

申込・問合せ

NPO法人杉戸町総合型スポーツクラブすぎスポ事務局
☎(48)5161・FAX(48)5162(月・水・金10時～16時)

■健康スポーツ・文化教室(会場:エコ・スポいずみ多目的スペース、参加費無料、当日申込OK!)

- 健康体操教室(通年) / 日時 毎週木曜日 10時～11時15分 持ち物 室内履き・飲み物等
- ヨガストレッチ教室(通年) / 日時 第1・2・3水曜日 13時～14時30分
※7月24日・31日・8月は休み
持ち物 室内履き、飲み物、ヨガマットまたはバスタオル

●おもしろ科学実験ショー

夏休みの自由研究のヒントにしよう!!
日本工業大学 服部邦彦教授による、科学の楽しい実験やお話を聞いてみま
せんか。
大人も楽しめますので、親子でも参加してみたいかですか。
子供達に参加賞も用意します。

日時 8月4日(日) 11時～12時 受付 10時45分～
対象 杉戸近隣住民 子供・一般・高齢者



■すぎスポ会員募集 (すぎスポ入会金1,000円)

●バレーボール

中学校の部活動に向けての指導をしています。サワースターズとして年数回の大会にも参加したり会員交流の
ために、お楽しみ会や流しそうめん会、クリスマス会等のイベントがあります。

日時 ①毎週土曜日 9時～12時 ②毎週水曜日 19時～20時30分
場所 ①杉戸小学校 体育館 ②杉戸中学校 体育館
対象 小学生 男女 会費 1,000円/月

●詩吟

漢詩に節をつけて吟じます。のど・肺・脳の活性化と腹式呼吸で内臓強化に役立ちます。

日時 毎週水曜日 月3～4回 13時30分～15時30分 場所 西公民館 講座室
対象 杉戸近隣住民 一般～高齢者 会費 1,500円/月

久喜提燈祭り 「天王様」

日時 7月12日(金)・18日(木)
12時～22時
場所 久喜駅西口周辺
内容 昼は神話などから題材をと
った人物の人形山車、夜は
四面に約500個の提灯をつ
けた勇壮な提燈山車へ様変
わりし、町内を曳き廻しま
す。また、関東一の提燈山
車としても知られています。
問合せ 久喜市祭典委員会 会長 岸
☎090-2744-9415

第36回宮代町民まつり

日時 8月17日(土)・18日(日)
10時～20時30分
場所 コミュニティーセンター
進修館周辺
内容 昼から夜まで、子どもから大
人まで一日中遊べるイベント
盛りだくさん。17日は流し踊
り、18日はみこしの巡行が行
われます。
問合せ 宮代町民まつり実行委員会
事務局 ☎(34) 1111
内線281・282

第27回白岡まつり

日時 8月3日(土) 13時30分
※雨天決行
場所 白岡市役所庁舎周辺特設会場
内容 模擬店、白岡おどり、健康ま
つり、ステージイベント、打
上花火、その他
問合せ 白岡まつり実行委員会事務
局 ☎(92) 8151

第30回はすだ市民まつり

日時 8月24日(土) 10時30分～
※雨天決行
場所 のくぼ通り(蓮田駅東口)
内容 踊りなどの市民参加イベン
ト、小学生鼓笛隊パレードな
どを開催。
問合せ はすだ市民まつり実行委員
会事務局(蓮田市商工会内)
☎048(769)1661

となりまちへ行こう!

田園都市づくり協議会(杉戸町を
含む4市2町)のイベント情報を掲
載しています。お気軽にお出かけ
ください。

幸手八坂の夏祭り

日時 7月7日(日)大神輿渡御
11日(木)子ども神輿連合渡御
13日(土)・14日(日)山車引廻し
中央通り
場所 300年を超える歴史と伝統
を誇る幸手八坂の夏祭り。
祭りのクライマックスであ
る花山では、7台の山車が
幸手駅前通りを勢いよく駆
け上がります。
問合せ 幸手市観光協会事務局
(商工観光課内)
☎(43) 1111 内線593

20時 ▼場所 中央公民館 研修室 ▼内容 童謡や懐かしい歌など皆さんで歌いましょう。▼費用 無料 ▼問合せ 長岡 ☎34・8934

墨染会 水墨画展覧会

▼日時 7月26日(金)〜28日(日) 9時〜17時(初日12時〜、最終日16時まで) ▼場所 中央公民館 研修室 ▼内容 水墨画の展覧会 ▼費用 無料 ▼問合せ 本間 ☎35・2304

家族で参加できるわくわく多言語ワークショップ&講座

▼日時 7月14日(日) 10時15分〜11時45分 ▼場所 久喜総合文化会館 ▼内容 英語の他に世界の言葉の楽しさ・豊かさを学ぶ(0歳から参加可)。▼費用 無料 ▼その他 無料託児所あり(要申込) ▼問合せ 一般財団法人言語交流研究所 ヒップファミリークラブ ☎0120・557・761

夕涼みおはなし会

▼日時 7月26日(金) 17時 ▼場所 西公民館 和

室 ▼内容 絵本・ペープサート、うた、手あそびなど ▼費用 無料 ▼問合せ 塩川 ☎090・9840・3199、山口 ☎080・5006・6754

2019平和のための埼玉の戦争展

▼日時 7月27日(土)〜7月29日(月) 10時30分〜18時(最終日は15時30分まで) ▼場所 コルソ7階ホール(浦和駅西口前) ▼入場料 無料 ▼内容 1000歳からの平和メッセージ、あの日の「広島」をジオラマで「再現」ほか ▼主催・問合せ 「2019平和のための埼玉の戦争展」実行委員会 ☎048・825・7535

昌平中学校 おもしろ実験教室

▼日時 7月28日(日) ①10時〜12時 ②12時30分〜14時30分 ▼場所 昌平中学校 ▼対象 小学校4〜6年生およびその保護者 ▼内容 親子で作ってみよう「ホバークラフト」 ▼定員 各回90名 ▼費用 無料 ▼申込期限 7月23日(火) ▼申込方法 昌平中学校

ホームページから電子メールにて。▼問合せ 昌平中学校 名雲 ☎34・3381

夏休み親子自然体験教室

▼日時 7月30日(火) 8時〜17時 ▼集合場所 西近隣公園駐車場 ▼目的地 宇都宮森林公園 ▼対象 小学生以下の児童と保護者 ▼定員 45名(申込順) ▼費用 3,000円(バス代、昼食代、おやつ代、保険料) ▼交通手段 バス ▼申込・問合せ 子育てネット・ぱっぱはうす 馬島 ☎090・4094・8651

杉戸白百合幼稚園子育て支援センター キッズあすなろ

「子育てサロン」 ▼日時 8月2日(金) 10時30分〜12時 ▼場所 杉戸白百合幼稚園 ▼対象 0・1歳児の親子 ▼内容 室内遊び、親同士の交流と幼稚園情報交換、親子ふれあい遊び(わらべうた・手遊び・絵本の読み聞かせ等) ▼定員 25組 ▼その他 要予約・無料 ▼申込・問合せ 杉戸白百合幼稚園 ☎32・3641

杉戸・宮代七夕祭

天の川プロジェクト2019 ▼日時 8月3日(土)〜7日(水) ▼七夕参加費 500円 ▼協賛金募集 1口1,000円 ※参加費と協賛金の一部は東北の被害地支援に使わせていただきます。 ▼その他 参加者への竹の配達は8月2日(金) 七夕飾りをみんなで作る会(無料) ▼日時 ①7月15日(月) 14時〜16時 ②7月21日(日) 13時〜15時 ▼場所 ①宝性院 ②なごみ館 ▼内容 七夕飾りの作成 【共通事項】 ▼申込・問合せ 翁 ☎33・8191

「彩の国資源循環工場」夏休み親子見学会

▼日時 8月6日(火) 第1回 9時30分〜12時 第2回 13時30分〜16時(雨天決行) ▼内容 最終処分場、彩の国資源循環工場、メガソーラー施設 ▼対象 小学生・中学生とその保護者 ▼定員 各回20名(応募者多数の場合は抽選) ▼申

込方法 7月16日(火)【消印有効】までに、はがきに希望回、子供及び保護者の住所・氏名(ふりがな)・年齢・学年・電話番号を記入の上郵送。▼申込・問合せ 埼玉環境整備センター夏休み親子見学会係 〒369-1223 寄居町大字三ヶ山 ☎048・581・4070

親子観劇会

▼日時 8月10日(土) 14時開演(開場13時30分) ▼場所 南公民館 研修室 ▼演目 ポリーとはらべこオオカミ ▼定員 100名 ▼費用 無料 ▼出演 劇団ポップコーン ▼問合せ 中央公民館 ☎34・6840

古利根川生き物調べ

▼日時 8月10日(土) 9時〜11時 ▼場所 古利根川護岸、中央公民館 ▼対象 町内在住の小学4〜6年生 ▼内容 川の国アドバイザーによる川や水環境の調査と講座 ▼費用 無料 ▼定員 20名(申込順) ▼持ち物 筆記用具、飲み物 ▼講師 すぎとエコグ

笠原村父島 ▼対象 小学3年〜中学3年 ▼定員 25名 ▼内容 海や森の自然体験活動など ▼締切 7月19日(金) ▼問合せ 公益財団法人 国際青少年研修協会 ☎03・6417・9721

第7回杉戸町美術展覧会(町展)作品

▼展示期間 8月27日(火)〜9月1日(日) 9時30分〜17時(初日13時〜、最終日16時まで) ▼場所 生涯学習センター オープンギャラリー ▼部門 日本画、洋画、書、工芸、写真、彫刻 ▼出品手数料 700円 ▼締切 8月8日(木) ▼搬入日 8月27日(火) 9時30分 ▼その他 各公民館及びカルスタすぎとに開催要項および申込投函箱あり。 ▼問合せ 実行委員会代表 澤田 ☎38・3411

第36回杉戸町文化祭

▼開催 10月25日(金)〜27日(日) 9時〜17時 ▼場所 各公民館 ▼対象 町内在住・在勤者の団体・個人 ▼内容 発表部門、展示部門(作品等1人1点) ▼

会員登録

杉戸空手クラブ

▼日時 ①毎週水曜日 17時〜18時30分、②毎週金曜日 17時30分〜19時、③毎月1回日曜日 13時30分〜15時 ▼場所 ①中央公民館、②③西公民館 ▼対象 4歳〜成人 ▼内容 空手の練習・指導 ▼費用 入会費2,000円(保険料等)、月2,000円 ▼問合せ 白石 ☎090・1839・6560

教室

町民パソコン講座

▼場所 生涯学習センター パソコン指導室 ▼対象・定員 成人 17名(申込順) ▼費用 ①講座2,000円 ▼支払期間 7月14日(日)から7月27日(土)までに杉戸町立図書館または最寄り

の公民館へ費用を持参のうえ、申込み。(休館日を除く) ▼問合せ 町立図書館 ☎33・4056

持ち物	期 間	内 容
・筆記用具 ・USBメモリー	8月2日・9日・23日・30日 いずれも金曜日 13時30分〜16時30分	エクセル自由自在 「コツをつかんでエクセルを使いこなそう」 難易度：★★★★☆

※OSは「Microsoft Windows 10」、ソフトウェアは「Microsoft Office 2016」を使用します。

子ども将棋教室

▼日時 8月17日(土)・18日(日) 13時〜15時 ▼場所 中央公民館 講座室 ▼対象 町内在住の小学生 ▼内容 ゲーム感覚で将棋を体験。▼費用 無料 ▼定員 15名(申込順) ▼申込み 8月10日(土)までに中央公民館まで ▼問合せ 中央公民館 ☎34・6840

スキルアップ講習

▼講座名 ①プログラミング(ExcelVBA2 構文理解)、②介護支援専門員試験準備講習(受験直前対策) ▼日時 9月21日(土)・28日(出) 9時〜16時 ▼場所 県立春日部高等技術専門学校 ▼対象 ①ExcelVBA1(マクロとVBA) 終了レベルまたは記録マクロの作成ができて、モジュールとプロシージャの概要を理解している方、②介護支援専門員の受験予定者 ▼定員 各20名 ▼費用 2,000円(テキスト代別) ▼応募期間 8月1日(木)〜10日(土) ▼申込方法 往復はがき又はインターネット ▼申込・問合せ 県立春日部高等技術専門学校(〒344-0003 春日部市下大増新田61-1)、☎048・737・3511

杉戸農業高等学校 学校開放講座

▼講座 ①秋野菜を育てよう ②手作りパンを作ろう ③手作りジャムを作ろう ▼日程 ①9月7日 ②9月14日 ③10月5日(各土

案内

出張法律相談会

▼日時 7月21日(日) 13時30分〜16時40分 ▼場所 吉川市民交流センターおあしす ▼相談内容 相続、遺言、登記、債務整理、成

募集

第8回小笠原アドベンチャースクール

▼期間 8月16日(金)〜8月22日(木) ▼場所 東京都小

リン代表 ▼申込 7月31日(水)までに中央公民館へ ▼問合せ 中央公民館 ☎34・6840

自衛官募集			
募集種目	応募資格	受付期間	試験予定日
航空学生	日本国籍を有するもの 高卒者(見込含む) 空：18歳以上21歳未満 海：18歳以上23歳未満	令和元年9月6日(金)まで ※締切必着	一次 令和元年9月16日(月) ※二次試験、三次試験あり
一般曹候補生	日本国籍を有するもの 18歳以上33歳未満		一次 令和元年9月20日(金)〜22日(日) ※いずれか1日指定 ※二次試験あり
自衛官候補生	日本国籍を有するもの 18歳以上33歳未満	年間を通じて受付中	受付時にお知らせ
年齢は令和2年4月1日現在 問 自衛隊さいたま地域事務所 ☎048 (651) 2420			

年後見、不動産の名義変更など
▼相談方法 面接相談（1組40分・要予約）
▼相談料 無料 ▼予約方法 総合相談センター（☎048・838・7472）に電話予約 ▼主催・問合せ 埼玉県司法書士会事務局 ☎048・863・7861

行政書士相談会

▼日時 7月25日(木) 13時30分～16時 ▼場所 役場 第2庁舎2階 第2会議室
▼内容 相続、遺言、会社設立、農地転用、内容証明、示談書など ▼問合せ 埼玉県行政書士会 春日部支部 ☎048・812・50359



ひとり親無料相談会

▼日時 8月2日(金) 10時～16時 ▼場所 久喜総合文化会館 ▼内容 就職、生活、健康、お子様の学費、看護・福祉の仕事に関する相談、家計やがんに関するセミナー、ママカフェ（要申込）。離婚前の方も可。保育サービスあり（無料）
▼問合せ 東部中央福祉事務所 ☎048・737・2359

今年のサマージャンボ宝くじは1等・前後賞合わせて7億円！

1等 5億円×20本
前後賞各 1億円×40本
（※当せん本数は発売総額600億円・20ユニットの場合）

同時発売のサマージャンボミニは1等・前後賞合わせて5,000万円！

1等 3,000万円×40本
前後賞各 1,000万円×80本
（※当せん本数は発売総額240億円・8ユニットの場合）

発売期間 7月2日(火)～8月2日(金)

抽せん日 8月14日(水)

支払開始日 8月19日(月)

この宝くじの収益金は市町村の明るく住みよいまちづくりに使われます。

☎公益財団法人 埼玉県市町村振興協会 ☎048 (822) 5004

広報すぎと読者アンケート

広報アンケートにお答えいただいた方の中から抽選で3名様に杉戸の魅力（観光・自然等）満載の「広報すぎと特製ポストカード」をランダムで差し上げます。当選は発送をもって代えさせていただきます。



右記以外にもバリエーションはたくさん♪皆さまの「声」をお待ちしております。



ポストカードサンプル

■広報アンケート

- Q1 今月号でよかった内容や写真などを教えてください。
- Q2 取り上げてほしい内容や企画などを教えてください。
- Q3 広報に関するご意見・ご感想、町内で活躍されている人、地域の珍しい行事などをお聞かせください。

《郵送》〒345-8502 杉戸町清地2-9-29 杉戸町役場 秘書広報課「広報7月号」宛て
《メールでの応募》hishokoho@town.sugito.lg.jp 件名⇒「広報すぎと読者アンケート7月号」

■応募方法

住所、氏名、年齢、電話番号、アンケート、おたよりを書いて、下記の方法でご応募ください。7月号分の応募期限は、7月25日(木)までとさせていただきます。

《町ホームページアンケートフォーム》
町ホームページ内広報すぎと閲覧ページや、スマホからQRコードで簡単にアンケートフォームにアクセスできます。



●防災・防犯情報

- ◆防災無線をもう一度聞きたいとき（24時間保存）フリーダイヤル0120-65-5714
- ◆地域の犯罪情報メールマガジン 埼玉県警察「犯罪情報官News」 ➡
- ◆火災・救急・交通事故件数
火災 5件 救急 189件
交通事故【概数】 16件（死亡0人、負傷21人）
※5月1日～5月31日の状況



各種無料相談

●町民相談 内線286
・人権（人権問題や悩みごとなど）
・行政（国の機関などへの要望など）
・法律（弁護士対応・30分間、要予約）
※7月の法律相談後、予約受付日時 8月9日(金) 10時～12時、13時～15時
場所 役場第2庁舎2階第2会議室
問合せ 秘書広報課 広報広聴担当

●心配ごと相談 ☎(32)7402
日時 7月25日(木) 10時～15時
場所 すぎとピア 相談室
問合せ 杉戸町社会福祉協議会

●女性相談 ※要予約 内線217
日時 8月7日(水)・21日(水) 13時～16時
場所 役場第2庁舎2階 研修室A・B
申込 人権・男女共同参画推進課

●障がい者の困りごと相談会 内線264
日時 8月13日(火)・27日(火) 10時～12時
場所 庁議室 ほか
問合せ 福祉課 障がい福祉担当

●消費生活相談 内線309
日時 毎週火・木曜日 10時～12時、13時～16時
場所 役場本庁舎1階 相談室
問合せ 商工観光課 商工担当

●食事相談 ※要予約 ☎(34)1188
管理栄養士による食事のバランスや栄養の相談。
日時 8月23日(金) 9時～11時
場所 保健センター
申込 電話で保健センターへ

●健康相談 ※要予約 ☎(34)1188
日時 毎週金曜日（祝日を除く）9時～11時、13時～16時
※8月30日（金）は、検診のためお休みします。
場所 保健センター

●不動産相談 内線345
日時 8月6日(火) 13時～16時
場所 第2庁舎2階第1会議室
主催（公社）埼玉県宅地建物取引業協会埼玉支部
問合せ 建築課 開発建築指導担当

●教育相談 ☎(32)8845
日時 月～金曜日（祝日を除く）9時～16時30分
場所 教育相談所（カルスタすぎと内）
問合せ 面接を希望する方は直接教育相談所へ
各学校でも受付、電話相談も可

●県民相談（電話・面談） ☎048(830)7830

●県民法律相談（面談）※要予約 ☎048(830)7830

日時 第1水曜日 13時～16時
場所 春日部地方庁舎1階

●交通事故電話相談 ※面談は要予約 ☎048(830)2963

日時 月～金曜日（祝日を除く）9時～12時、13時～16時30分

●人権問題や悩みごとなど ☎048(966)1321

日時 月～金曜日（祝日を除く）8時30分～17時15分
場所 さいたま地方法務局 越谷支局

● 休日診療当番医〈緊急に受診が必要な場合〉

医療機関によっては、受診日により受診可能な診療科目が異なります。必ず、事前に電話で受診内容をご相談ください。

<診療時間> 9時～12時（午前中のみ）

7月	医療機関名	電話番号
7日	長岡産婦人科医院	(33) 3325
14日	小島内科医院	(32) 0336
15日	今井病院	(32) 0065
21日	長岡産婦人科医院	(33) 3325
28日	小島内科医院	(32) 0336

8月	医療機関名	電話番号
4日	埼玉杉戸診療所	(48) 6904
11日	今井病院	(32) 0065
12日	今井病院	(32) 0065
18日	長岡産婦人科医院	(33) 3325
25日	小島内科医院	(32) 0336

※ 午後や夜間等、緊急に医療機関の受診が必要な方は、右の救急電話相談、もしくは救急医療システムをご利用ください。

● 納税 納期限／7月31日(水)

固定資産税：第2期	国民健康保険税：第1期
後期高齢者医療保険料：第1期	介護保険料：第1期

● 夜間・日曜納税窓口

場所：税務課（役場 第3庁舎1階）
取り扱い業務：町県民税・固定資産税・軽自動車税・国民健康保険税

夜間	7月9日(火)、8月13日(火) 17時15分～20時
日曜	7月28日(日)、8月25日(日) 9時～16時30分

※納税証明書等の発行および電話相談は行っておりません。

● 急病にはく救急ではない相談はご遠慮ください>

急な病気やけがに関して、看護師の相談員が医療機関を受診すべきかどうかなどをアドバイスします。判断に迷ったときはお気軽にお電話ください。（24時間対応可）

◆全国共通ダイヤル「#7119」 ※ ☎048 (824) 4199
◆大人の救急電話相談「#7000」 ※ ☎048 (824) 4199
◆小児救急電話相談「#8000」 ※ ☎048 (833) 7911
ダイヤル回線、IP電話をご利用の方は※の番号におかけください。

● 休日の夜間等、緊急に受診が必要な場合

◆埼玉県救急医療情報センター 救急医療システム ☎048 (824) 4199（24時間対応可）

○救急車を呼ぶほどではないが、緊急に医療機関の受診が必要な方に、お近くの診療可能な医療機関をお知らせします。（歯科・精神科を除く）

● 8月のごみ収集カレンダー

区分		可燃ごみ （毎週共通）	不燃ごみ	資源ごみ				有害ごみ 粗大ごみ
			小型家電等	食器類	陶磁器	ペットボトル	空きびん	
中央	1	月・木	13・27日(火)	6・20日(火)	金	21日(水)	7日(水)	
	2	〃	9・23日(金)	2・16・30日(金)	火	28日(水)	14日(水)	
	3	〃	13・27日(火)	6・20日(火)	金	21日(水)	7日(水)	
	4	〃	9・23日(金)	2・16・30日(金)	火	28日(水)	14日(水)	
西		火・金	12・26日(月)	5・19日(月)	木	7日(水)	21日(水)	
南		〃	8・22日(木)	1・15・29日(木)	月	14日(水)	28日(水)	
東		〃	8・22日(木)	1・15・29日(木)	月	14日(水)	28日(水)	
泉		〃	8・22日(木)	1・15・29日(木)	月	14日(水)	28日(水)	

※ごみの排出は、収集日当日の朝8時30分までをお願いします。
前日のうちに、ごみを排出しないでください。
■ スプレー缶は使い切ってから穴を開けないで出してください。 ■

5月30日(木)／杉戸町小学校陸上競技大会

めざせ、自己ベスト！各校のプライドをかけた熱き戦い！

杉戸小学校（内田2丁目）にて、「杉戸町小学校陸上競技大会」が開催されました。晴天のもと、日ごろの練習の成果を発揮するため、各校のプライドをかけた熱い戦いが繰り広げられました。結果は以下の通りです。

学校教育部



男子総合順位

第1位：杉戸小学校
第2位：西小学校
第3位：杉戸第二小学校

女子総合順位

第1位：杉戸小学校
第2位：高野台小学校
第3位：西小学校



先生へ感謝の気持ちをこめて

5月10日(金)／杉戸小学校（内田2丁目）



杉戸小学校にて離任式が行われ、3月に杉戸小学校を離れた先生方が久々にいらっしゃいました。

児童から感謝のメッセージとお手紙、花束が贈られ、先生からも笑顔で大切にしてくださいたなどの背中を押す応援メッセージをいただきました。

涙を流す児童や先生もいて、心暖まる離任式でした。

（広報特派員 染谷 美由紀）

みんなの力で地域をきれいに！

5月18日(土)／高野台南地区（2-2区）



2-2区環境衛生部が中心となり、高野台南地内の排水柵清掃が、例年通り各丁目毎に分かれて、総勢200名を超える人数が参加して行われました。毎年梅雨入り前に排水柵のたまった土砂や落ち葉、周辺の草などを取り除き、水害防止と衛生管理のために行われています。終了後は、すっかりきれいになった道路上をながめて皆さん満足そうな笑顔を浮かべていました。皆さんお疲れ様でした。

（広報特派員 畠山 千鶴子）

6月／宝くじ助成金

コミュニティ発展のために活用

中樫自治会（大字樫）では、宝くじの助成金を受けて、中樫集会所に設置するためのエアコン、冷蔵庫、机、椅子などを購入しました。

住民協働課



一般財団法人自治総合センターでは、宝くじの社会貢献広報事業として宝くじの受託事業収入を財源としてコミュニティ助成事業を実施しています。



特派員 れぽーと

広報特派員によるスナップレポートをお届け

心打たれるすばらしい演奏

5月12日(日)／生涯学習センター（大字大島）

杉の子吹奏楽団による第14回ファミリーコンサートが開催されました。今回は、フニクリ・フニクラで幕があげ、杉戸農業高等学校吹奏楽部との2回目の合同演奏会でした。演奏は総勢49名で行われ、若さみなぎるすばらしいものでした。記事を書いている今も紙面から音が伝わってくるような感じがするほど、感動的な演奏会でした。



（広報特派員 渡辺 光子）

3月18日(月)／杉戸町スポーツ大賞

スポーツの発展に寄与

スポーツの分野で優れた功績のあった方に贈られる杉戸町スポーツ大賞に4名・2団体の皆様を受賞されました。古谷町長は、「皆さんは、スポーツの分野において杉戸町の名誉を高揚された方々であり、日頃のたゆめぬ努力に対し、心から敬意を表したいと思います。」と式辞を述べました。

総務課



受賞者一覧（敬称略）

氏名・団体名	功績
竹谷 妃渚	平成30年度全国高等学校総合体育大会ソフトテニス競技大会 平成30年度全日本高等学校ソフトテニス選手権大会 出場（昌平高校）
福原 紗英	平成30年度全国高等学校総合体育大会ソフトテニス競技大会 平成30年度全日本高等学校ソフトテニス選手権大会 出場（昌平高校）
森 沙和子	第27回全国小学生バドミントン選手権大会 5位（杉戸小学校）
八嶋 未来	第27回全国小学生バドミントン選手権大会 5位（杉戸小学校）
昌平高等学校女子バスケットボール部	SoftBankウインターカップ2018 平成30年度第71回全国高等学校バスケットボール選手権大会 出場
昌平高等学校女子陸上競技部	女子第30回全国高等学校駅伝競走大会 出場

5月19日(日)／南側散策道ごみ拾い

みんなの協力でまちをきれいに！

杉戸警察署の道場で剣道の稽古に励む「ひまわり少年クラブ」の小学生と、その保護者など約40名が、南側散策道（杉戸警察署から杉戸町役場まで）のごみ拾いを行いました。

都市施設整備課



日差しが強く汗ばむ中、参加者の皆様にはごみ拾いにご協力いただき、ありがとうございました。

5月26日(日)／江戸川クリーン大作戦

美しい河川環境をめざして！

江戸川堤防敷にて「第39回江戸川クリーン大作戦」が開催されました。夏らしい陽気の中、地元の自治会や子ども会など多くの方々に参加していただき、多くのごみが回収されました。

都市施設整備課



今後も美しい河川環境の創出と自然と調和した住みよいまちづくりのために皆様のご協力をお願いします。

5月12日(日)／第34回春季テニス（硬式）大会

令和初の大会で選手・観客は大盛り上がり

南テニスコート（大字堤根）にて男女合わせて96名がテニスを通して親交を深めました。

社会教育部



大会結果（敬称略）／

男子 優勝「藤城雄一・藤城俊」、準優勝「佐藤周平・信田寛」、3位「板橋敏雄・倉持富士太」「野原宏・小林雄一」、コンソレ優勝「斎藤博・藤巻康徳」

女子 優勝「田中優子・森田智愛」、準優勝「植木寿子・石野美知子」、コンソレ優勝「小笠原克江・安部啓子」

5月26日(日)／消防団員の基礎教育

地域の安心・安全を守るため

杉戸町消防団では、消防任務を正しく認識し、資質の向上や消防知識・技術を習得するため、新任消防団員をはじめ、入団後間もない団員を対象とした「消防団員基礎教育」を杉戸消防署にて実施しました。

くらし安全課



今後も引き続き、地域の安心・安全を第一線で守るため、消火訓練や防災知識の高揚に努めていきます。

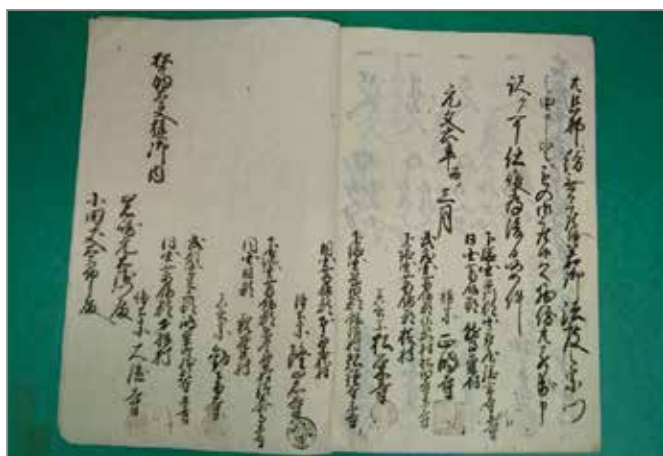
元号改正周知のタイムラグ② 江戸時代の杉戸町域

実は、江戸時代は庶民の識字率が高かったことで知られています。もちろん、現代と比較すれば、識字率が低いということになってしまっていますが、今から百五十年以上も前の時代に、多くの庶民が、字を読み書きできた国というのは世界的にみても稀です。この識字率の高さから、元号も多くの人々に使われたのが江戸時代なのです。

周知のごとく江戸時代は、政治の実権は幕府が握っていましたが、改元については、江戸幕府と京都の朝廷との間で細かくやり取りされ、決定されたようです。新たな元号は、幕府や藩を通じて全国に周知され、農村でも使われていたようです。当然、現代と違って通信手段が限られており、元号改正周知のタイムラグがありました。

杉戸町域に存在した江戸時代の村の記録を事例にみてみましょう。写真は、深輪村（現杉戸町大字深輪）に残されていた元文六年（二七四一）三月の史料です。この年の二月二十七日に「寛保」に元号が改正されていました。つまり、正確には寛保元年三月なのです。仮にこの史料が三月初めに記録されたも

のだとすると、二月末に改元された情報がすぐには深輪村には到達していないことがわかります。改元の情報が全国村々の民衆にまで伝わるには、一、二か月程度を要したともいわれます。そうしたタイムラグが村方の記録でも見て取れるのです。



▲元文六年（1741）三月と書かれた文書。
実際にはこの年の二月二十七日に寛保と改元された。

（社会教育課 町史・文化財担当編）

杉戸シニアの元気印★シニアサロン

⑧

すぎとピアサロン（南地区）

活動日

毎週木曜日（第5週目は休み）
13時30分～15時

活動場所

すぎとピア（所在：堤根4742-1）

お風呂や「元気村」
前後に、楽しみながら
介護予防に
役立てましょう

サロンの特徴（活動内容）

第1・3週はげんきSUGI体操、第2週は音楽療法・ミニ映画会・MG体操・暮らしの保健室を月ごとに、第4週は出前いきいき体操をします。

▶すぎとピアサロンについての問合せ

すぎとピア ☎（32）7402

シニアサロン事務局

高齢介護課 高齢者福祉担当 内線317・318

